31993R0251

5.2.1993 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 28/47

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 251/93,

4. veebruar 1993,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 3807/92 teatavate veiselihasektori sätete kohta pärast määruse (EMÜ) nr 569/88 asendamist määrusega (EMÜ) nr 3002/92

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 805/68 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ([1]) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 125/93, ([2]) eriti selle artikli 7 lõiget 3,

ning arvestades, et:

komisjoni määrus (EMÜ) nr 569/88 ([3]) asendati komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3002/92, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad sekkumisvarust pärit toodete kasutamise ja/või sihtkoha kontrollimiseks, ([4]) viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 75/93, ([5]) et tagada kõnealuste toodete kasutamine sätestatud otstarbel või saatmine määratletud sihtkohta; sellest tulenevalt sätestati komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3807/92 ([6]) veiselihasektoris teatavad muudatused; lisaks nendele muudatustele tuleks samuti muuta komisjoni 9. oktoobri 1985. aasta määrust (EMÜ) nr 2824/85, milles sätestatakse sekkumisvarust pärit külmutatud kondita veiseliha ekspordiks müümise üksikasjalikud eeskirjad; ([7]) on asjakohane lisada see muudatus komisjoni määrusesse (EMÜ) nr 3807/92;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrusele (EMÜ) nr 3807/92 lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 2 (a)*

Määruse (EMÜ) nr 2824/85 artikkel 6 asendatakse järgmisega:

"*Artikkel 6*

Artikli 4 kohaldamisel esitatakse nii artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud väljaviimiskorralduses, määruse (EMÜ) nr 3002/92 artiklis 4 osutatud dokumentides kui ka ekspordideklaratsioonis ning vajaduse korral kontrolleksemplari T5 lahtris 106 üks järgmistest kinnitustest:

Productos de intervención sin restitución [Reglamento (CEE) n° 2824/85],

Interventionsprodukter uden restitution (forordning (EØF) nr. 2824/85),

Interventionserzeugnisse ohne Erstattung (Verordnung (EWG) Nr. 2824/85),

Προϊόντα παρεμβάσεως χωρίς επιστροφή [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2824/85],

Intervention products without refund [Regulation (EEC) No 2824/85],

Produits d'intervention sans restitution [règlement (CEE) n° 2824/85],

Prodotti d'intervento senza restituzione [regolamento (CEE) n. 2824/85],

Interventieprodukten zonder restitutie (Verordening (EEG) nr. 2824/85),

Produtos de intervenção sem restituição [Regulamento (CEE) n° 2824/85].""

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. veebruar 1993

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

([1]) EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24.
([2]) EÜT L 18, 27.1.1993, lk 1.
([3]) EÜT L 55, 1.3.1988, lk 1.
([4]) EÜT L 301, 17.10.1992, lk 17.
([5]) EÜT L 11, 19.1.1993, lk 5.
([6]) EÜT L 384, 30.12.1992, lk 33.
([7]) EÜT L 268, 10.10.1985, lk 14.